

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80483371	Fecha rec: 2000
Del. Note Nb: 03.02.2020	Rec date :

Destino / To	Cliente : Magna PT S.p.A.
	Customer: Magna PT S.p.A.
	Dirección: Via dei Ciclamini, 4
	Del. address:

Proveedor / Supplier	Código: 91000014
	Dirección: Polígono Kataide
	Address: Mondragon 20500
	City: Mondragon 20500
	País: España
	Country: España

Transportista/Carrier	Transport number: 275256
Razón social: LKW WALTER Internationale	
Surfacto: 6066JWY	
Matrícula: 6066JWY	
Remorque: QAU105	
Remoc. plate: QAU105	
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.	
Del Unit:	

Planta : Italia	Modugno Bari 70026
Center :	
Puerta de descarga:	
Unloading point :	
Puesto de consumo : 14249	
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Received		Reference	Reference		Label				
2510630000	CM 2510310463	625		PZA	TBA-501494	TBA-501711	025	15714696/15722280	25	550004316501		
Peso neto total : 4.906,250 Total net weight: 4.906,250 Peso bruto total : 6.511,250 Total brut weight: 6.511,250												
14662 100252401 1010114813 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 625 Quantità effettiva: 625 Tipo imballaggio: 25 Quantità imballi: 25 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 27/2/20 Firma: <i>[Signature]</i>												
Nº total de palets o contenedores: 025 Total Nb of palets or containers: 025												

Observaciones: Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepción / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan			
M. S. Coop			

A RELIENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

0805674

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E9F-20025292			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Mugna PT S.p.A Via dei Cadamini, 11 Modugno Bari 70026 Italia			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and acceptance Firma / Signature Tarraco Cargo S.L. Joaquín Mir, 27 - 43850 - Cambrils		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure ARRIATE ESPAÑA			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours BAR ITALIA			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 8048331 1/2			10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 15 Volumen, m. ³ Cube m. ³ Volume in m. ³		
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en / Etablie à / Established in ARRIATE			24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received Hora de llegada / Hora de départ / Time of arrival Lugar / Lieu / Place ARRIATE		
22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.			23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier Tarraco Cargo S.L. C/ Joaquín Mir, 27 - 43850 - Cambrils B-55701114		
25 Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

verifica su qualità e quantità